

Phu-luật n. 101

HIỆP NGHĨA TIỂU THUYẾT

俠義小說

Tục Tiểu Ngũ-Nghĩa

續小五義

(Tiếp theo)

HỒI THƠ MỘT TRÁM LỄ - CƯỚI

Phong Bình dẫn chúng như chim bay lượn.

Đến Nguyễn-Thành là hết một lần.

Trương-Bình về n. h. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

quốc thì không mở mắt ra mà thấy... (Text continues with a story or commentary)

lễ qua cũng như hành sự quay về... (Text continues with a story or commentary)

kháng dám đi trên mặt nước, nên... (Text continues with a story or commentary)

kia rồi; a Chúng ta do thám cũng... (Text continues with a story or commentary)

hết, chỉ hể đi dưới nước ra, nên... (Text continues with a story or commentary)

Advertisement for CIGARETTES NATIONALES featuring a pack of cigarettes and text in French and Vietnamese.

BANQUE DE L'INDOCHINE advertisement listing branches in various cities like HANOI, SAIGON, BANGKOK, etc.

Advertisement for 'L'Espresso' featuring a cartoon character and text in French and Vietnamese.

SANTAL MIDY advertisement with a logo and text describing the medicine.

Advertisement for PILULES FOSTER with a cow illustration and text in French and Vietnamese.

NÊN LƯU Ý advertisement with a large heading and text in Vietnamese.

Xà-phòng Cadum advertisement featuring a woman's face and text in Vietnamese.

CRESYL-JEYES advertisement with text in French and Vietnamese.

HEAQUE 3.500 EXEMPLAIRES De Grand - LAM-VAN-NGO

MEMBRE DE L'ECOLE TÂN-VAN Directeur Propriétaire NGUYEN-VAN-HUET 57, rue Lansen Moissard - SAIGON



VIN TONIC DU DOCTEUR RIF
Du Docteur RIF

Vệ-sinh TUPU của Tonic RIF chế ra

Thức uống này giúp cho sức khỏe của người uống...
Còn cần một số nguyên liệu khác một chút, có huyết huyết, có chất đạm, có chất béo, có chất tinh thần, là thức uống mới của chúng tôi làm bởi đôi tay của người Việt Nam.

Giá mỗi ve là ba đồng bạc
Có thể mua tại tiệm thuốc Tây đường Marlin số 190-192, Cholon.
Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-192, Rue des Marins, Cholon.

AGENCE IMMOBIÉRIÈRE DE L'INDOCHINE

211-213 Rue Catinot et Angle Rue d'Espagne
← SAIGON →

TÉLÉPHONE 898
COOPÉRATION INTERNATIONALE
A. I. D. L. I.

MIA MÂN - Nhà cửa, đất đai, ruộng vườn, đất đai, nhà cửa, phố, trường học...
Xin hãy đến tại DE LA SOUCHÈRE.

OG LAM PHAP VAN
LIAM-VAN-THACH, PHAP-VAN GI-SHON

Thầy là người... có đầy đủ...
Tôi thế chẳng biết được hết cuốn sách của ông Thạch vì cuốn nào cũng hay.

MANUFACTURIERS...
CARPEAUX & MOUQUES
Nelson fondée en 1809
rue d'Aras et Lucien Lacourture
CHODUI SAIGON

Gạch bông đá thừng hoa, nhện kiến...
Xin mời quý vị đến xem...
VỎ RA THÔNG THẢ
Hàng ở đường Lucien Lacourture - Chodui.
giao trả: hàng tiếp Ô-ma.

CHỈ CÓ MỘT...
Ecole Centrale de Commerce
chuyên dạy các môn thực hành...
CHODUI SAIGON

(Trung-Lập, ngày 16 April 1932)
Cố bản tại:
IMPRIMERIE DE LI-MON
27, rue Lucien Monard - Saigona
Gửi mang-đa 13 10

NGƯỜI LÀ
MAU GIÀ LÀ BÏ:
KHÔNG BAY SÀN SỎ.
Mượn dưng trẻ hoạt và
đẹp để thì nên dùng thường như
CRÈME SIMON
Ganh tiếng đã nổi khắp hoàng-cầu
và đảm bảo kết sự hiệu-quả không
lệ nào đảm bảo.
Tinh Crème này làm cho da trở
nên mịn màng, trắng trẻo, nó ngăn
và tránh khỏi sự chàm chích của
các giống độc trùng, nước da lại
trở nên tươi tắn hơn sự vô cùng.
Phân và Sa-dông Simon
PARIS

THUỐC NHƯC ĐÀU
ASPIRINE
DES
USINES DU RHONE
CHỈA KHỎI
NHƯC ĐÀU
BỆNH CẢM
BỆNH GHIP
CÁC CHỦ NG ĐÀU NHƯC
HÀNG TỰ TỰC MỨC
"USINES DU RHONE"

DIỆC LARUE
Illustration of a smiling man's face.

Thuốc mới bài, uống vào lỗ miệng, trị
BINH TIÊM LA
Uống thế khỏi chích thuốc
Thuốc viên
ENERGY

TIÊU ĐỘC...
TÁ LỘC
Mẫu tự tiếng Trung
SAN-SO-PA-RAY
PA-RI-DI-EN-NO
THUỐC CHỮA...
THÀNH LƯƠNG

GỖ DỮ GÌN THÂN BỀNH
THÌ LẠI MẠNH NHƯ XUA
Khi ai đau thân...
Dau-lung...
Bệnh thấp...
Dau-gang...
thất lung...
PILULES FOSTER
CHỮA THÂN VÀ BÀNG QUANG